



Editor Words

Dear Members,

We are organizing several seminars/course/golf/bowling tournament. Please see below to get more details of the events.

Enjoy reading.

Renata Chan
Editor, HKSTLA

CONTENTS

➤ Editor's Words	P.1
➤ Upcoming Events	P.1-4
➤ Upcoming Training Courses	P.4-6
➤ Industry News & Events	P.7-10
➤ Industry Statistics	P.10
➤ Review of Last Activities	P.10-11
➤ Welcome to New Members	P.11
➤ Welfare Information	P.11-12

Upcoming Events

[Reminder: 20110903 & 20110924 Two Free Seminars](#)

Please be reminded that HKSTLA has organized Two FREE Seminars "Industry Best Practices to Minimize Operation Mistakes" & "Management of Global Operation by Integrate Islands of Information/Data" will be held on 3 September 2011 & 24 September 2011 respectively. The seminars are sponsored by International Transport Information Systems Ltd (ITIS) & co-organized by Global e-Business Services Ltd (Ge-TS). We are cordially invited Prof. Ivan Lai, Macau University of Science and Technology & Dr Miger Tam, the Hong Kong Polytechnic University for this two seminars speakers.

Seminar 1: "Industry Best Practices to Minimize Operation Mistakes"

The dynamic threat environment creates challenges for sea transportation and logistics operations. The best practices constitute a management control system that provides a disciplined set of processes for containing and directing the complexity of firm's daily operations. The best practices include identify and correct mistakes and optional problems as early as possible. Many of the practices are common knowledge but not put to work on a daily basis. For example, risk management is not a new concept. However, if you're not managing risk, you're managing the wrong thing. This seminar will introduce some industry best practices that can help logistics companies to minimize operation mistakes and make effective use of their resources.

The details of the talk are as follows:

Date:	3 September, 2011 (Saturday)
Time:	10:00 am - 12:00pm (Registration begins at 9:30 am)
Venue:	Classroom 2 - HKSTLA Secretariat, 8/F., Chow Tai Fook Centre, 580A Nathan Road, Mongkok, Hong Kong
Fee:	Free of charge for HKSTLA Members; Free of charge for Ge-TS Customers; Free of charge for HKLA / CILTHK / GHKFAL Members; HK\$100 for Non-members
Inclusive:	Free drinks & snacks will be served throughout the seminar
Medium :	Cantonese

HKSTLA Newsletter

Deadline for Enrolment: 31 August 2011

Speaker Profile: Prof. Ivan Lai, Macau University of Science and Technology

Dr. Ivan Lai has over 25 years industrial experience in logistics and supply chain management. He has completed over 30 technology-related consulting projects for logistics firms in Hong Kong before. He is now working as an assistant dean, associate professor in the faculty of international tourism at the Macau University of Science and Technology.

Seminar 2: "Management of Global Operation by Integrate Islands of Information/Data"

To be a leader in managing global operations is challenging wherein on one hand the leader has to cultivate continuous, incremental improvement as well as, on the other hand, for groundbreaking innovation in an international context. Strategic deployment of Information Technology and hence integrate the many facets of information along the value chain (or supply/demand chain) offers many possibilities and opportunities in that regard. The speaker will outline the contemporary interest in Supply Chain Management & Information System with the following highlights:

- Growing importance and reliance for Strategic Outsourcing (SOS) adopted by leaders of Global Operations
- The dilemma of island of information and SOS, a double-side Sword
- A New perspective of thinking about global operations in terms of extended enterprise collaboration with an emphasis on information systems alignment along the supply chain
- Selected case studies of enterprise/leaders to practise such perspective with early success

Date: 24 September, 2011 (Saturday)

Time: 10:00 am - 12:00pm (Registration begins at 9:30 am)

Venue: Classroom 2 - HKSTLA Secretariat, 8/F., Chow Tai Fook Centre, 580A Nathan Road, Mongkok, Hong Kong

Fee: Free of charge for HKSTLA Members;
Free of charge for Ge-TS Customers;
Free of charge for HKLA / CILTHK / GHKFAL Members;
HK\$100 for Non-members

Inclusive: Free drinks & snacks will be served throughout the seminar

Medium : Cantonese

Deadline for Enrolment: 21 September 2011

Speaker Profile: Dr. Migar Tam, the Hong Kong Polytechnic University

Dr. Migar Tam has over 25 years of experience in the Logistics and Information Technology (I.T.) field. He started his career as Organization and Method specialist and later he has encountered many projects/assignments in many global operations company. Migar has gained extensive knowledge in logistics and supply chain management through I.T. application design and consulting. He is working in a fourth party logistics (4PL) company at the moment.

Seats are limited and allocated on first-come-first-served basic, but priority would be given to HKSTLA Members. Please complete the attached enrolment form to HKSTLA Secretariat. For enquiries, please contact Ms. Renata Chan, HKSTLA Secretariat at Tel: 2300 1685 or Email via renata@hkstla.org.

HKSTLA Newsletter

[20110920 HKSTLA Monthly Networking Event](#)

Please be informed that the captioned HKSTLA monthly networking event will be held on Tuesday, 20 September 2011 at the Prince Court Restaurant.

The purpose is to give the opportunity to get to know all friends in Sea Transport and Logistics Industry to mingle and network. Please feel free to forward this invitation to your colleagues, friends and to your business partners, with the aim of expanding network, finding new friends and members, sharing current issues, strengthening business relationships. For details, please refer to the attached sheets –20110920_NetworkingEvent.pdf.

Date : 20 September 2011 (Tuesday)

Time: 12:30 noon to 2:00 pm

Venue: Prince Court Restaurant, 3/F., Mass Resources Development Bldg., 12-16 Humphrey Road, TST, Kln.

Fee: the cost of luncheon will be shared by the participants

(Non-Members will be charged extra administration fee at HK\$30 per head)

Reservations are required by noon the day prior to the luncheon. Interested parties please fill in and return the attached Reply Form to Ms. Renata Chan as soon as possible. Please be our guest and enjoy!

[20110920 快意隊月例賽 & 香港航運物流協會 同樂日](#)

We are pleased to inform you that the captioned golf tournament is now open for registration. Details as below.

Date: 20 September 2011 (Tuesday)

Time: 8:15 a.m. – 6:30 p.m.

Venue: 東莞海逸高爾夫球會

Fee: Members & member guests: HK\$1,200 per person (=RMB1,000)

Non-members: HK\$1,300 per person (=RMB1,100)

Interested parties are kindly requested to complete the reply slip and send back to us on or before 12 September 2011. For details, please read to the attachments. Should you have any question, please contact Ms. Renata Chan at 2300 1685 or email: renata@hkstla.org. A special thanks for Scanwell Logistics (HK) Ltd who was sponsored for all trophies.

[20110926 Happy Hour Gathering](#)

Please be informed that the HKSTLA is organising a "HKSTLA's Happy Hour Gathering" event which will be held on 26 September, the following please find the details.

Please feel free to forward this invitation to your colleagues, friends and to your business partners, with the aim of expanding network, finding new friends and members, sharing current issues, strengthening business relationships.

Date : 26 September 2011 (Monday)

Time: 6:00 pm to 9:00 pm

Venue: Phoenix Pub – Basement, 17-19 Prat Avenues, Tsim Sha Tsui, Kowloon. 鳳凰吧 - 九龍尖沙咀寶勒巷 17-19 號地庫全層(粵海酒店-對面)

Fee: HK \$160 per person (When admission, please contact pub receptionist to pay the fee & drop your name card at the front door counter.)

Inclusive: Unlimited FREE Drinks onboard incl. whisky, gin, beer, soft drinks, house red

You can choose to come at whatever time from 5:30 pm to 8:30 pm. Interested parties are requested to fill in and return the attached Reply Form to us as soon as possible. For details, please refer to the attached sheets – 20110926_Happy_Hour_Gathering.pdf. For enquiries, please contact Ms. Renata Chan at 2300 1685.

Come and have a drink and casual chat with friends!!

HKSTLA Newsletter

20111009 Joint Bowling Tournament 2011

We are delighted to inform you that HKSTLA and HAFFA (Hongkong Association of Freight Forwarding and Logistics Ltd) has joined organized the captioned tournament as per details below.

- Date : 09 October 2011 (Sunday)
Time : 10:00 am - 1:00 pm
Venue : Mei Foo Bowling World 美孚保齡天地
1/F, Bowling Centre, 69-119 Broadway, Mei Foo Sun Chuen, Kowloon.
Fee : HK\$600 (for HKSTLA/HAFFA Members)*
HK\$750 (for non HKSTLA/HAFFA Members)*
** The fee is for a team of 3 (three) persons, shoe rental fee is included.*
Awards : Champion, 1st Runner-up and 2nd Runner-up (for teams)
The Best Female Bowler and The Best Male Bowler (for individuals)

Interested members are kindly requested to complete the enrollment form attached and return with payment to the HKSTLA Secretariat on or before 16 September 2011 (Friday). Kindly note the bowling tournament will be cancelled should there be insufficient participants for the game and full refund will be made in such case. For details, please refer to the attached enrollment form.

Upcoming Training Courses

Last call for registration: Workshop on the Applications of Incoterms, L/C & UCP600 (Elementary Level)

In International trade, seller and buyer agree on the amount of goods for settlement against an incoterm as specified in the sales contract. This amount not only covers the cost of the goods and the seller's profit margin. It covers also other associated costs in the delivery of goods from the shipment place up to the final destination. Under each incoterm, it defines the obligations and responsibilities of both seller and buyer and the transfer of ownership of the goods.

A letter of credit (L/C) has been a common settlement method in international trade for many years. Normally, an L/C is governed by a set of internationally accepted standards i.e. the Uniform Customs and Practice for Documentary Credits published by ICC and all parties involved follow such standards in the end to end operations. In 2007, a set of revised standards has been implemented by ICC i.e. UCP600 in replacement of the old one (UCP500).

Duration: 3 sessions from 1, 5 & 8 September 2011

Time: 7:00 p.m. - 9: 30 p.m.

Venue: Classroom 1 – HKSTLA Secretariat, 8/F., Chow Tai Fook Centre, 580A Nathan Road, Mongkok, Hong Kong. (Yau Ma Mei MTR Exit A2/Mongkok MTR Exit E2)

Tuition Fee:

		Fee (HK\$)
HKSTLA Member		800/person
	Group discount price for 3 or more participants in the same company	750/person
Non-member:	Group discount price for 3 or more participants in the same company	850/person
		900/person

The workshop is still open for registration. Please complete the registration form and send it together with the appropriate fee to HKSTLA Secretariat, 8/F., Chow Tai Fook Centre, 580A Nathan Road, Mongkok, Hong Kong. Cheque should be crossed and made payable to Hong Kong Sea Transport and Logistics Association Ltd or Fee Transfer to Citic Bank International Ltd.: 694-2-45126600 (Please enclose the original payment slip by fax or e-mail). For enquiries, please contact the Secretariat at Tel: 2300 1685 or Email via renata@hkstla.org.

HKSTLA Newsletter

Food, Wine and Beverages Logistics Course

Please be informed that the subject course will be held on 26 & 28 September 2011. The course objective is present and share some basic knowledge for handling good, wine and beverages. The product nature, handling process flow and critical issues in logistics and addressed. Examples and case studies for the handling are elaborated. Participants are welcome to share their hand on cases at classes. For details, please refer to the attached files – Food_Wine_Beverages_Logistics_Course_revised.pdf.

Duration: 2 sessions from 26 & 28 September 2011

Time: 7:00 p.m. - 9: 30 p.m.

Venue: Classroom 2 – HKSTLA Secretariat,

8/F., Chow Tai Fook Centre, 580A Nathan Road, Mongkok, Hong Kong. (Yau Ma Mei MTR Exit A2/Mongkok

Tuition Fee: (Deadline: 21 September 2011)

		Fee (HK\$)
HKSTLA Member:		400/person
	Group discount price for 3 or more participants in the same company	350/person
Non-member:	Group discount price for 3 or more participants in the same company	450/person
		500/person

The course is open for registration. Please complete the registration form and send it together with the appropriate fee to HKSTLA Secretariat, 8/F., Chow Tai Fook Centre, 580A Nathan Road, Mongkok, Hong Kong. Cheque should be crossed and made payable to Hong Kong Sea Transport and Logistics Association Ltd or Fee Transfer to Citic Bank International Ltd.: 694-2-45126600 (Please enclose the original payment slip by fax or e-mail). For enquiries, please contact the Secretariat at Tel: 2300 1685 or Email via renata@hkstla.org.

In-house Training Service

In-house training is a total solution to complement the existing training programmes of companies. All of the regular courses are available for in-house delivery.

Types of Courses for In-house Training

- Shipping Logistics and Practice
- Applications of Incoterms, L/C & UCP600 (Elementary Level)
- Applications of Incoterms, L/C & UCP600 (Advanced Level)
- Customs Restrictions on Logistics Functions
- China Warehouse and Distribution & Fulfillment
- Perishable Logistics
- 5S for Logistics Industry
- Value added service in Logistics
- Marketing/Sales/Customer Services/CRM in Sea Transport and Logistics
- Information Technology in Logistics
- Briefing on RFID Development
- Dangerous Goods Regulations Awareness Training for Category 4 & 5 Personnel
- Initial Training in Dangerous Goods Regulations for Category 3 Personnel
- Recurrent Training in Dangerous Goods Regulations for Category 3 Personnel
- International Maritime Dangerous Goods Code IMDG Compliance Course
- Business Law
- Laws of Logistics and the future changes: An Update
- Liability issues in Transport and Logistics from Legal and insurance perspectives

HKSTLA Newsletter

- Navigating the Intellectual Capital of the Logistics Service Industry
- Supply Chain Management
- Green Supply Chain Management

To ensure the courses are current and relevant, instructors with relevant expertise and practical experience will be invited for course design and delivery. Being cost effective, company specific, convenient and flexible, in-house courses will definitely ensure that your staff will be well equipped with updated skills and knowledge to operate in this very competitive environment. To meet companies' specific requirements, our training experts are always available to design appropriate in-house courses. For inquiries, please contact Ms. Renata Chan at 2300 1685 or e-mail info@hkstla.org.

HKSTLA is organizing the following DG training courses in co-operation with Logistics Professional Consultancy Ltd.

[1. 0.5 day Dangerous Goods Regulations Awareness Training for Category 4 & 5 Personnel](#)

This course "Dangerous Goods Regulations Awareness Training for Category 4 & 5 Personnel (DGA)", co-organized by Hong Kong Sea Transport and Logistics Association (HKSTLA) and Logistics Professionals Consultancy Ltd. (LPCL), aims to provide participants have the basic knowledge on current regulation. How to identify the hidden hazard. Handling skills of dangerous goods in loading and storage. The emergency response procedures in accident / incident relates to dangerous goods. For details, please refer to the attachments - DGA_LPCL_Leaflet_revised120111.pdf. The course is open for registration. Interested parties please complete the attached Enrolment Form and mail it back to us together with the cheque for the course fee.

[2. 5 days Initial Training in Dangerous Goods Regulations for Category 3 Personnel](#)

This course "Initial Training in Dangerous Goods Regulations for Category 3 Personnel (DGI)", co-organized by Hong Kong Sea Transport and Logistics Association (HKSTLA) and Logistics Professionals Consultancy Ltd. (LPCL), aims to provide participants have the necessary skills to accept, handle and process shipments containing dangerous goods and are able to correctly apply all the provisions of the current edition of the mandatory IATA Dangerous Goods Regulations (DGR). For details, please refer to the attachments - DGI_LPCL_Leaflet_revised120111.pdf. The course is open for registration. Interested parties please complete the attached Enrolment Form and mail it back to us together with the cheque for the course fee.

[3. 3 days Recurrent Training in Dangerous Goods Regulations for Category 3 Personnel](#)

This course "Recurrent Training in Dangerous Goods Regulations for Category 3 Personnel (DGR)", co-organized by Hong Kong Sea Transport and Logistics Association (HKSTLA) and Logistics Professionals Consultancy Ltd. (LPCL), aims to provide participants whom has been certified to handle Dangerous Goods and received their last training within 24 months interval. To ensure current DG certificate holders are updated with the latest changes, amendments and requirements of ICAO, IATA and HK CAD. A fresher programme to facilitate current DG certificate holders to apply the DGR proficiently. For details, please refer to the attachments - DGR_LPCL_Leaflet_revised120111.pdf. The course is open for registration. Interested parties please complete the attached Enrolment Form and mail it back to us together with the cheque for the course fee.

HKSTLA is organizing the following DG training courses in co-operation with Skysafe International Consultant Ltd.

[4. 3 days International Maritime Dangerous Goods Code IMDG Compliance Course](#)

This an in-depth initial training course provides seafarers with the opportunity to become familiar with the rules governing the carriage of dangerous goods (or HazMat) in particular with the most recent edition of the International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Code. For details, please refer to the attachments - IMDG_SkySafe_Leaflet_revised120111.pdf. The course is open for registration. Interested parties please complete the attached Enrolment Form and mail it back to us together with the cheque for the course fee.

ICCHK Luncheon on “A Briefing on Air Emissions from International Shipping”

Please be informed that ICCHK has organized a luncheon talk on “A Briefing on Air Emissions from International Shipping” on 6 September 2011, which is spoken by Mr. Arthur Bowling, Managing Director, Hong Kong Shipowners Association. They offer the same discount rate as ICC members to our members. Please fill in the form and send back to them directly.

Port of Hamburg Press Release: Brilliant cargo handling figures from Port of Hamburg for 2011 first half

Germany’s largest universal port profited from a strengthened world economy and achieved a strong advance with seaborne cargo throughput up by 9.4 percent. During the first half of the year the Port of Hamburg handled seaborne cargoes totalling 64.1 million tons.

Port of Hamburg Marketing, the marketing organisation for the Port of Hamburg, presented the cargo handling figures for the first six month of 2011. Press pictures and presentation charts can be downloaded on www.portofhamburg.com.

香港海關: 道路貨物資料系統服務中心啓用提供一站式服務

海關新設的「道路貨物資料系統服務中心」將於八月二十九日 用。服務中心位於荃灣西樓角路三十八號荃灣政府合署二樓，為到訪者提供一站式道路貨物資料系統的培訓、登記及查詢等支援服務。已登記的道路貨物資料系統用戶亦可使用設於服務中心內的自助申報站提交貨物資料。

為配合「道路貨物資料系統」於今年十一月十七日的全面實施，海關預計業界對於系統培訓及查詢支援服務的需求將會增加，服務中心可以為業界提供更方便快捷的一站式服務。付貨人、運輸代理及跨境貨車司機可透過服務中心辦理登記手續，及利用中心設施以便熟習系統的操作方式。

服務中心的辦公時間為星期一至五上午九時至下午十二時三十分及下午二時至下午五時三十分，星期六、日及公眾假期休息。請代為轉述給所屬會員新設於荃灣的服務中心的有關事宜。詳情請參閱 www.rocars.gov.hk 或致電 3669 0000 查詢。

第 48 期的《駐成都經貿辦通訊》出版，本期主要內容包括：

一、本期專題

西咸新區總體規劃（2010 年-2020 年）

二、駐成都辦動態

三、政策法規

四川《四川省人民政府辦公廳關於發展家庭服務業的實施意見》

《關於 2011 年深化經濟體制改革重點工作的意見》

《四川省人民政府辦公廳關於促進電影產業繁榮發展的實施意見》

《〈四川省民族地區旅遊產業發展規劃（2008—2012 年）〉2011 年度實施計劃》

陝西《陝西省人民政府關於扶持和促進中醫藥事業發展的實施意見》

《陝西省人民政府關於加快培育和發展戰略性新興產業的意見》

湖南《關於 2011 年深化經濟體制改革意見》

《湖南省人民政府辦公廳關於公佈取消調整和保留的省級非行政許可審批項目的通知》

《湖南省機械行業“十二五”發展規劃》

《湖南省汽車工業“十二五”發展規劃》

重慶《關於加快重慶市智能電網裝備產業發展的實施意見》

四、經貿數據

HKSTLA Newsletter

五、經貿活動

如欲瞭解上述內容的詳情，請點擊以下鏈接以閱讀《通訊》的全文：

<http://www.cdeto.gov.hk/doct/communications.html>

第 582 期《駐粵辦通訊》出版，主要內容包括：

(一) 經貿快訊

1. 《關於“十二五”期間促進機電產品出口持續健康發展的意見》
2. 《出口食品生產企業備案管理規定》
3. 《關於貫徹執行修改後的個人所得稅法有關問題的公告》

廣東

4. 《廣東省環境保護和生態建設“十二五”規劃》
5. 《2011年粵港關鍵領域重點突破項目招標公告》
6. 《廣東省高溫天氣勞動保護辦法》公開徵求意見
7. 《深圳市開展國家服務業綜合改革試點實施方案（2011—2015年）》
8. 《關於印發深圳市企業登記前置行政審批事項目錄的通知》

福建

9. 福建省提高勞動者夏季高溫津貼標準
10. 龍岩《關於加快建設國家級加工貿易梯度轉移重點承接地若干意見的通知》

(二) 經貿數據

(三) 經貿活動推介

(四) 經貿活動一覽表

如欲瞭解上述內容的詳情，請稍後點擊以下連結以閱讀《通訊》的全文：

<http://www.gdeto.gov.hk/tc/newsletter/docs/110812.doc>。

第 583 期《駐粵辦通訊》出版，主要內容包括：

(一) 經貿快訊

1. 李克強副總理公布中央支持香港六大措施
2. 《認證機構管理辦法》
3. 《註冊稅務師管理暫行辦法（徵求意見稿）》公開徵求意見
4. 《流通環節不符合食品安全標準食品和超過保質期食品退市和銷毀管理辦法（徵求意見稿）》公開徵求意見

5. 美國對中國部份產品發起反規避調查

廣東

6. 《廣東省工傷保險條例（修訂草案修改稿徵求意見稿）》公開徵求意見
7. 《廣東省自主創新促進條例（草案修改稿徵求意見稿）》公開徵求意見
8. 《廣州市外商投資商業及並購項目審批指引》
9. 《東莞市實施技術標準戰略“十二五”規劃》

廣西

10. 《南寧市飲食服務業環境保護管理辦法》

海南

11. 《海南省鼓勵和支持戰略性新興產業和高新技術產業發展的若干政策（暫行）》

(二) 經貿數據

(三) 經貿活動推介

(四) 經貿活動一覽表

(五) 其它資訊

HKSTLA Newsletter

如欲瞭解上述內容的詳情，請稍後點擊以下連結以閱讀《通訊》的全文：

<http://www.gdeto.gov.hk/tc/newsletter/docs/110819.doc>。

第 584 期《駐粵辦通訊》出版，主要內容包括：

(一) 經貿快訊

1. 《關於建設珠江三角洲地區全國加工貿易轉型升級示範區的指導意見》
 2. 《關於促進物流業健康發展政策措施的意見》
 3. 《關於擴大跨境貿易人民幣結算地區的通知》
 4. 《商務部關於跨境人民幣直接投資有關問題的通知（徵求意見稿）》公開徵求意見
 5. 《公司債權轉股權登記管理辦法（徵求意見稿）》公開徵求意見
 6. 秘魯對中國部份產品發起反傾銷調查
- 廣東
7. 《深圳新材料產業振興發展政策》及《深圳新材料產業振興發展規劃（2011—2015 年）》
 8. 《關於支持東莞市企業加快轉型升級相關工作問題的通知》

(二) 經貿數據

(三) 經貿活動推介

(四) 經貿活動一覽表

如欲瞭解上述內容的詳情，請稍後點擊以下連結以閱讀《通訊》的全文：

<http://www.gdeto.gov.hk/tc/newsletter/docs/110826.doc>。

第 55 期《香港特區政府駐上海經濟貿易辦事處通訊》（《通訊》），出版。主要內容包括：

(一) 經貿快訊

安徽省：

安徽省政府辦公廳關於調整全省最低工資標準的通知
安徽省戰略性新興產業發展引導資金專案管理辦法
安徽省重大建設專案點供用地計劃指標管理辦法

湖北省：

湖北省政府辦公廳關於印發湖北省煤礦企業兼併重組實施方案的通知
湖北省政府關於進一步加快湖北產權市場建設的意見
湖北省委常委、省人大常委會常務副主任、省委統戰部部長接見兩岸四地青年交流團

江蘇省：

江蘇省推進轉型升級工程暨加快發展現代服務業工作會議
江蘇省政府關於加快推進流通業現代化的意見
蘇港金融業合作推介會
江蘇成全國創投最活躍地區

上海市：

上海國際旅遊度假區管委會正式受理投資管理等行政審批
開始向全球徵求收集“後世博”方案 寶鋼大舞台將打造時尚活動中心
上海市長寧區打造貿易金融特色區
上海成立創意產業投資基金聯盟
2011 上海金秋文化旅遊體育盛事推介展示活動在香港舉行

HKSTLA Newsletter

浙江省：

浙江省政府關於印發浙江省十二五城鎮住房保障與房地產業發展規劃的通知

浙江省鼓勵社會資本舉辦醫療機構

浙江省政府關於印發浙江省服務外包產業十二五發展規劃的通知

(二) 經貿數據

(三) 經貿活動一覽表

如欲閱讀《通訊》的全文，請打開附件(香港特區政府駐上海經濟貿易辦事處通訊-2011年8月)或點擊以下連結：<http://www.sheto.gov.hk/sc/news/index.htm>。

Industry Statistics

Cross Boundary Goods Vehicles – July 2011

Thank you for Customs & Excise Department provide to the following statistical tables.

- Cross boundary vehicle movement for July 2011 (as attached veh1107.pdf)

- Statistics of cross boundary goods vehicles for July 2011 (as attached veh1107out1.pdf)

Review of Last Activities

Review & Photos of Dah Chong Hong & Pocari Logistics Study Visit

In the morning of 12 August 2011, 28 participants gathered at Huanggang. It started with a brief introduction of DCH Logistics by Mr. Jonathan Tai, General Manager of DCH (Xinhui) and followed by a detail explanation of the operation flow of DCH Logistics Centre.

A physical tour was arranged in a group led by the responsible managers of DCH. The efficient and effective workflow impressed every participant. We had chance to visit Pocari Logistics Centre see their operations.

A lunch was arranged at Xinhui & offered by DCH Logistics.

We have taken a few photos and posted them on our HKSTLA website. Please visit our website (<http://www.hkstla.org/>) and select Gallery -- > 20110812 Dah Chong Hong & Pocari Logistics Study Visit (You can use the "slideshow" function key to view these photos one by one.)

Review & Photos of Networking Events: HKSTLA Social Lunch held on 9 August

The networking event was joined by 11 participants.

We have taken a few photos and posted them on our HKSTLA website. Please visit our website (<http://www.hkstla.org/>) and select Gallery -- 20110809 Networking Events: HKSTLA Social Lunch (You can use the "slideshow" function key to view these photos one by one.)

Review of Happy Hour Gathering held on 15 August 2011

The Happy Hour Gathering was attracted more than 24 participants to attend.



HKSTLA Newsletter

[Review & Photos of HKSTLA 7th Meeting of the 2011-2012 Executive Committee held on 1 August 2011](#)

We had invited Ms. Mary Thomson, Chairlady of Transport and Logistics Standing Committee of the International Chamber of Commerce – Hong Kong introduced their outline.



Welcome to New Member

We would like to extend a warm welcome to the following New Member.

Corporate Member: DCH Logistics Co., Ltd.
Mr. Benny Lun – General Manager
Mr. Ken Chung – General Manager (Business Development)
Mr. Aloysius Chow – Freight Forwarding Manager

Removal Notice

Seatop Shipping Ltd. 海泰船務有限公司

Flat B, 22/F., Grandion Plaza,
932 Cheung Sha Wan Road,
Kowloon, Hong Kong.
(Other remains unchanged)

Welfare Information

↳ [Scholarships to HKSTLA Members on MBA programme](#) - HK\$5,000* scholarship on MBA programme organized by University of Strathclyde Business School, UK.

MacGregor Education Centre to offer HK\$5,000 scholarship to HKSTLA Corporate Staffs & Individual members. Members who have successfully enrolled in the October 2011 46th Intake of MBA, the Strathclyde Master of Business Administration Programmes. For details of programme flyer and application guidance notice, please refer to the attachments. If you want to get more information, please attend the course information seminar on 1 September 2011. For details, please visit to the website: www.macgregor.edu.hk/mba or email to info@macgregor.edu.hk for reservation. Should you have any enquires, please do not hesitate to contact me at 2300 1685.

* Terms and conditions:

1. To enjoy this scholarship, registrant needs to type in "HKSTLA Referee" in the registration form for identification. And send the registration form to HKSTLA Secretariat directly.
 2. The scholarship cannot be transferred to other applicants or redeemed for cash.
 3. The scholarship is not applicable to current SBS participants and only limited to new applications.
 4. The scholarship is subject to change or cancellation at the sole discretion of the MacGregor Education Centre.
- In case of any disputes, the decision of the MacGregor Education Centre should be final.

↳ [FREE Recruitment Page](#) – Please be reminded that the Association takes great pleasure in inviting all members to post your job advertisements on this website www.hkstla.org free of charge. There is an on-line career advertisement board where job seekers likely and frequently visit to seek for career opportunities especially in the shipping and logistics fields. If any member have interests to post any job advertisements on the Association's website, please fill in the form and send back to us by email to info@hkstla.org.

HKSTLA Newsletter

↵ **Special Individual Membership Offers from HKSTLA** - Please be reminded that the special offer to join our Individual Members has been extended until 31 December 2011. Applicants who submit an application postmarked on or before 31 December 2011, will receive a special offer consisting of significantly reduced Entrance fees. For details, please refer to the attached sheets – Application Form_revised25August11.pdf.

New application (discount valid until 31 December 2011):

\$1,500 for Fellow member "FSTLA" (Entrance fee waiver)

\$1,000 for Member "MSTLA" (Entrance fee waiver)

\$500 for Associate member "ASTLA" (Entrance fee waiver)

\$500 for Graduate member "GSTLA" (Entrance fee waiver)

\$300 for Studying member (Entrance fee waiver)

↵ **Oil Card Special offer extended until 31 October from Reason Power (Hong Kong) Ltd.** – Please be announced that Reason Power special offer for HKSTLA Members will be extended from 1 May to 31 October 2011. - They offer same previous discount rates of HK standard pump price less HK\$1.7 / liter for petrol & HK\$2.60 / liter for diesel. They can use Sinopec discount card for all HK stations (total around 30 stations) with 30 days of credit terms paid to Reason Power. If you want to enjoy this offer, please fill in the form and send back to us by email to info@hkstla.org. For enquiries, please contact with Ms. Renata Chan at 2300 1685.